

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MƯỜNG LÁT  
TỈNH THANH HÓA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 23/2018/QĐST-VDS

Ngày: 28/9/2018

**QUYẾT ĐỊNH  
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN ĐỐI VỚI  
KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG LÁT, TỈNH THANH HÓA.**

*Với thành phần Hội đồng phiên họp xét giảm nghĩa vụ THA gồm có:*

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Ngô Thị T.
- Đại diện VKSND huyện Mường Lát tham gia phiên họp có: Ông Lâu Văn L - Kiểm sát viên.
- Đại diện cơ quan thi hành án dân sự huyện Mường Lát có: Ông Lâu Văn L - Chấp hành viên.
- Thư ký tòa án ghi biên bản phiên họp có: Ông Lâu Văn C, cán bộ Tòa án nhân dân huyện Mường Lát.

Ngày 28/9/2018, tại phòng họp Tòa án nhân dân huyện Mường Lát, tiến hành mở phiên họp xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước thụ lý số: 23/2018/TLST-VDS, ngày 20/9/2018 đối với người phải thi hành án:

Họ và tên: Vàng A S, sinh năm 1974.

Trú tại: Bản Cảnh Cộng, xã Trung Lý, huyện Mường Lát, tỉnh Thanh Hóa.

**NHẬN THẤY:**

Tại bản án số: 10/2012/HSST ngày 15/02/2012 của Tòa án nhân dân huyện Mường Lát quyết định Vàng A S phải nộp 200.000 đồng án phí HSST.

Ngày 02/8/2012, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Lát đã ra quyết định thi hành án số: 76/QĐ-THA cho thi hành khoản nộp ngân sách nhà nước đối với Vàng A S.

Vàng A S chưa thi hành được. Số tiền tính đến thời điểm Cơ quan thi hành án lập hồ sơ là 200.000 đồng.

Tại văn bản số: 54/CV-THADS ngày 06/9/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Lát và văn bản số: 26/VKS-ML ngày 16/9/2018 của VKSND huyện Mường Lát đã đề nghị xét miễn khoản tiền thu nộp ngân sách nhà nước đối với người phải thi hành án Vàng A S với số tiền là 200.000đ.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị xét miễn khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với Vàng A S; sau khi nghe đại diện VKSND huyện Mường Lát phát biểu ý kiến.

### **XÉT THẤY:**

Vàng A Sáng có nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp ngân sách Nhà Nước là 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Hiện tại Vàng A S sau khi ra trại về địa phương sống bằng nghề trồng trọt tại bản Cánh công, xã Mường Lý, huyện Mường Lát. Cơ quan Thi hành án đã nhiều lần tiến hành xác minh điều kiện thi hành án của Vàng A S. Tuy nhiên, S không có điều kiện thi hành khoản tiền nộp ngân sách nhà nước vì không có thu nhập, cũng không có tài sản chung hay tài sản riêng. Thời hạn ra quyết định thi hành án đã được trên 6 năm.

Về trình tự, thủ tục nội dung của hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước do Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Lát lập và ý kiến bằng văn bản, ý kiến tại phiên họp của VKSND cùng cấp đối với hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án, đó là có căn cứ pháp lý để chấp nhận toàn bộ đề nghị xét miễn khoản thu nộp ngân sách nhà nước của người có nghĩa vụ thi hành án.

Căn cứ vào điểm a, điểm b khoản 2 Điều 61; Điều 63; Điều 64 Luật thi hành án dân sự.

Căn cứ Nghị định số: 62/2015/NĐ-CP ngày 18/7/2015 của Chính phủ V/v hướng dẫn thủ tục miễn, giảm thi hành án đối với các khoản thu, nộp ngân sách Nhà Nước.

Căn cứ Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn về việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Lát và VKSND huyện Mường Lát về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước cho Vàng A S, sinh năm 1974. Trú tại: Bản Cảnh Cộng, xã Trung Lý, huyện Mường Lát, Thanh Hóa. Số tiền 200.000 (*Hai trăm nghìn*) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm tại bản án số 10/2012/HSST ngày 15/02/2012 của Tòa án nhân dân huyện Mường Lát, tỉnh Thanh Hóa.

2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân cấp trên trực tiếp mà Viện kiểm sát không có kháng nghị.

3. Cơ quan thi hành án dân sự huyện Mường Lát, tỉnh Thanh Hóa có trách nhiệm thi hành quyết định này.

***Nơi nhận:***

- Phòng KTNV-THA tỉnh;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND huyện Mường Lát;
- Cơ quan THADS H.Mường Lát;
- Người phải thi hành án;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG PHIÊN HỌP XÉT GIẢM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP**

**Ngô Thị T**